SIMPLY CLEVER

Sistema di navigazione Amundsen+ Istruzioni d'uso

Struttura delle presenti istruzioni d'uso (spiegazioni)

Le presenti istruzioni sono strutturate in modo sistematico per facilitare la ricerca e il reperimento delle informazioni desiderate.

Capitolo, sommario e indice analitico
Il contenuto delle presenti istruzioni d'uso è suddiviso in paragrafi relativamente brevi, i quali sono riuniti in **Capitoli** di chiara individuazione. Il numero del capitolo corrente è sempre riportato in basso sulla pagina di destra.

Il **Sommario** ordinato per capitoli e l'**Indice analitico** dettagliato al termine delle istruzioni d'uso aiutano a trovare rapidamente l'informazione desiderata.

Indicazioni di direzione
Tutte le indicazioni di direzione, come "destra", "sinistra", "anteriore", "posteriore", si riferiscono al senso di marcia del veicolo.

Unità di misura
I valori saranno indicati in unità metriche.

Spiegazione dei simboli

- ■ Indica la fine di un paragrafo.
- ▶ Indica il proseguimento del paragrafo alla pagina successiva.
- STOP Indica situazioni nelle quali il veicolo deve essere arrestato il prima possibile.
- ® Indica il marchio registrato.

Esempi di descrizione delle informazioni riportate nelle istruzioni per l'uso
Azionare il tasto SETUP → Suono.

Questa informazione significa che dapprima occorre azionare il tasto SETUP e quindi selezionare sullo schermo del dispositivo il menu Suono.

Il simbolo "→" indica il passo successivo.

Esempio di menu, dei menu disponibili, delle voci di menu o delle funzioni.

- **xyz** - il primo livello di menu
  - **xyz** - il secondo livello di menu
  - **xyz** - il secondo livello di menu
- **xyz** - il primo livello di menu

Avvertenze

! ATTENZIONE

Le avvertenze più importanti sono contrassegnate dal titolo **ATTENZIONE**. Queste avvertenze di **ATTENZIONE** richiamano appunto l'attenzione su un **serio pericolo di incidente o di infortunio**.

! ATTENZIONE

Le avvertenze del tipo **Prudenza** richiamano l'attenzione su possibili danni al veicolo (ad es. danni al cambio) o su pericoli generici di incidente.

i Avvertenza

Una normale **Avvertenza** fa riferimento a informazioni importanti per il funzionamento del veicolo.

Indice

Avvertenze generali

Impostazioni di base

Modalità RADIO

Modalità MEDIA

Modalità PHONE

Modalità NAV (navigazione)

Modalità TMC

Visualizzazione dell'assistente visivo di parcheggio

Indice alfabetico

Avvertenze generali

Istruzioni d'uso

Vi invitiamo a leggere attentamente queste istruzioni per l'uso del sistema di navigazione Amundsen+ (di seguito denominato solo dispositivo) in quanto, per il corretto utilizzo del dispositivo, è necessario procedere come indicato nelle presenti istruzioni.

Nelle presenti istruzioni d'uso sono riportate **tutte le possibili varianti di allestimento del veicolo**, ma non sono descritte come equipaggiamenti speciali, varianti di modello o equipaggiamenti dipendenti dal mercato.

Pertanto nel vostro veicolo possono **non essere presenti tutti i componenti degli allestimenti** descritti nelle presenti istruzioni d'uso.

Le dotazioni di allestimento del vostro veicolo sono riportate nel contratto. È possibile reperire maggiori informazioni dal partner ŠKODA[1], presso il quale si è acquistato il veicolo.

Inoltre le presenti istruzioni devono intendersi esclusivamente come complementari alle informazioni contenute nelle istruzioni d'uso del vostro veicolo. Il presente manuale dovrà quindi essere utilizzato solo in abbinamento alle istruzioni d'uso aggiornate del vostro veicolo. La descrizione accurata di alcune delle funzioni riportate nelle presenti istruzioni è contenuta nelle istruzioni d'uso del vostro veicolo.

Per eventuali domande sul dispositivo installato, rivolgersi a un partner ŠKODA.

Le **illustrazioni** possono differire leggermente dal vostro dispositivo e sono da intendersi solo come elementi di informazione generale.

Avvertenze importanti

Norme di sicurezza

Il dispositivo dovrebbe essere azionato solo se le condizioni del traffico lo consentono.

ATTENZIONE

- Rivolgere l'attenzione innanzitutto alla guida della vostra auto! Il conducente è totalmente responsabile del corretto funzionamento del veicolo.
- Utilizzare il dispositivo solo se le condizioni del traffico consentono di tenere pienamente sotto controllo il veicolo - sussiste il pericolo di incidenti!
- Il livello del volume deve essere regolato in modo che i segnali acustici provenienti dall'esterno, quali le sirene dei mezzi con priorità di transito (veicoli della polizia, ambulanze, veicoli dei vigili del fuoco) possano essere percepiti chiaramente in qualsiasi condizione.
- La regolazione troppo alta del volume può causare danni all'udito!

Pulizia dello schermo

ATTENZIONE

- Non utilizzare solventi come benzina o trementina, che potrebbero aggredire la superficie dello schermo.
- Utilizzare lo schermo avendo cura di non danneggiarlo; la pressione esercitata dalle dita o il contatto con oggetti appuntiti possono provocare graffi e ammaccature.

Avvertenza

Per pulire lo schermo dalle ditate, utilizzare uno straccio morbido, eventualmente bagnato con un po' di alcool.

Ricezione del segnale

Parcheggi sotterranei, tunnel, edifici di molti piani o montagne possono disturbare la ricezione dei segnali radio e GPS, fino alla loro completa scomparsa.

[1] Spiegazione dei concetti » *Istruzioni d'uso*, capitolo *Premessa*.

Protezione antifurto

La codifica antifurto del sistema del dispositivo impedisce la messa in funzione del sistema dopo un'interruzione dell'alimentazione di tensione, ad es. a seguito di un intervento di riparazione del veicolo o di un furto. L'inserimento del codice per la messa in funzione è richiesto in seguito allo scollegamento della batteria o del sistema di radio-navigazione dalla rete di bordo del veicolo, nonché in caso di sostituzione di un fusibile guasto. Il codice numerico può essere richiesto esclusivamente "online" tramite il sistema ŠKODA al fine di offrire una garanzia ancora più efficace contro i furti. In caso di necessità, rivolgersi a un'officina autorizzata[1].

Inserimento del codice
Se dopo aver attivato il sistema viene visualizzata un tastierino con la richiesta di inserire il codice, il dispositivo deve essere sbloccato inserendo il corretto codice a quattro cifre.

› Inserire il codice a quattro cifre utilizzando i tasti funzione da 0 a 9. Il numero viene inserito nella riga di inserimento.

Dopo aver inserito i quattro numeri, il tastierino diventa grigio (inattivo) e nella riga di inserimento non possono essere inseriti altri numeri.

› Premere il tasto funzione Cancella sullo schermo per eliminare i numeri nella riga di inserimento da destra verso sinistra.
› Quando nella riga di inserimento viene visualizzato il codice corretto, premere il tasto funzione OK.

Codice numerico errato
Se inserendo il codice viene confermato un dato errato, la procedura può essere ripetuta ancora **due volte**. Il numero di tentativi viene visualizzato nella riga inferiore dello schermo.

Se viene immesso una terza volta un codice errato, il dispositivo si blocca per circa 1 ora. Trascorsa un'ora, durante la quale il dispositivo deve rimanere attivato e la chiave di accensione inserita, è possibile ripetere l'inserimento del codice di sicurezza.

Se anche i tre successivi tentativi falliscono, il sistema di radio-navigazione viene nuovamente bloccato per un'ora.

[1] Spiegazione dei concetti » *Istruzioni d'uso*, capitolo *Premessa*.

Avvertenza

Il codice è memorizzato di norma nella memoria della strumentazione combinata. In questo modo la decodifica del dispositivo viene effettuata automaticamente (decodifica comfort). Pertanto, l'inserimento manuale del codice normalmente non è necessario.

Visualizzazione sullo schermo

Sullo schermo del dispositivo saranno visualizzate ad esempio informazioni sul Climatronic, la distanza del veicolo dall'ostacolo in caso di attivazione del sistema di "assistenza al parcheggio", ecc.

Personalizzazione
Il veicolo può avere fino a quattro chiavi. Le singole impostazioni del dispositivo sono sempre associate alla chiave momentaneamente utilizzata. Ciò significa che il dispositivo può avere in memoria fino a 4 diverse varianti di impostazioni. Al primo utilizzo della chiave, è presente l'impostazione di fabbrica del dispositivo.

Panoramica del dispositivo
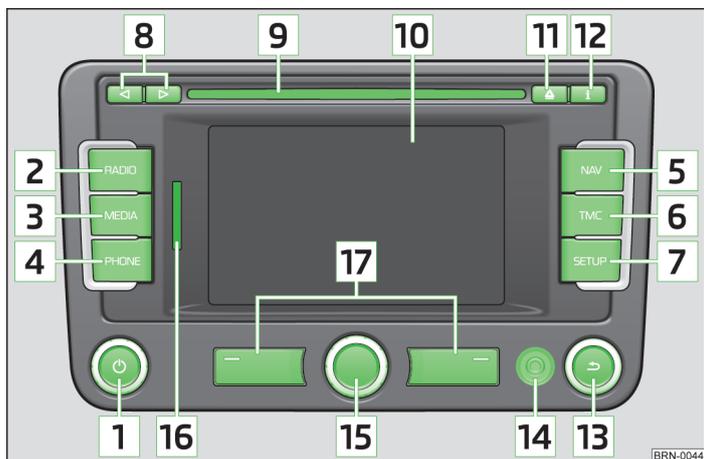
Fig. 1 **Panoramica del dispositivo**

1 ⏻ - **Manopola di regolazione**
- per accensione e spegnimento del dispositivo (premere il tasto)
- per la regolazione del volume (girare) ____ 4

2 RADIO - Modalità radio ____ 8

3 MEDIA - Modalità Media ____ 10

4 PHONE - Modalità telefono ____ 14

5 NAV - Modalità di navigazione ____ 17

6 TMC - Visualizzazione delle notizie sulla viabilità TMC ____ 24

7 SETUP - Impostazioni nelle singole modalità d'utilizzo ____ 7

8 ◁ e ▷ - Tasti per avanzamento e ritorno

9 **Vano CD** ____ 11

10 **Schermo** ____ 5

11 ⏏ - Espulsione CD ____ 11

12 i - Informazioni supplementari e funzioni in base alla modalità attualmente attivata

13 ↩ - Ritorno alla voce di menu precedente

14 **Ingresso AUX** - Collegamento di una fonte audio esterna ____ 12

15 **Manopola dei menu**
- Per selezionare una funzione o un sottomenu, per confermare un valore (premere)
- Per muoversi tra funzioni o sottomenu, per impostare un valore (rotazione della manopola)

16 **Alloggiamento scheda di memoria SD** ____ 12

17 **Tasti funzione** - La funzione dipende dal contesto

Accensione e spegnimento del dispositivo

› Per accendere e spegnere il dispositivo, premere la manopola di regolazione 1.

Dopo l'accensione del dispositivo, viene riprodotta l'ultima fonte audio attiva al momento dello spegnimento.

Se il dispositivo è attivato e la chiave del veicolo viene estratta dal blocchetto di accensione, il dispositivo si disattiva automaticamente.

Nei veicoli dotati di sistema KESSY, il dispositivo si disattiva automaticamente dopo lo spegnimento del motore e l'apertura della porta. Aprendo prima la porta e spegnendo successivamente il motore, il dispositivo si disattiva solo dopo che il veicolo è stata chiuso a chiave.

Ad accensione disinserita, il sistema si disattiva automaticamente (protezione della batteria della vettura dallo scaricamento) dopo circa trenta minuti.

Impostazione del volume

› Per aumentare il volume, ruotare verso destra la manopola di regolazione 1.
› Per abbassare il volume, ruotare verso sinistra la manopola di regolazione 1.

La modifica del volume è visualizzata sullo schermo del dispositivo.

Se il volume viene abbassato fino a 0, gli altoparlanti vengono disinseriti e sul display compare il simbolo 🔇.

ATTENZIONE

La regolazione troppo alta del volume può causare danni all'udito!

Comandi sullo schermo
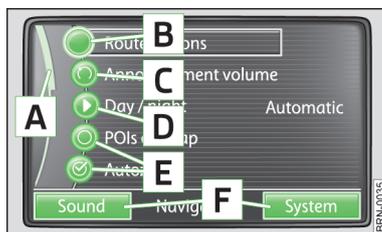
Fig. 2
Panoramica dei comandi sullo schermo

Lo schermo del dispositivo è del tipo cosiddetto "Touchscreen" (schermo a sfioramento). Le aree evidenziate sullo schermo con un bordo colorato sono già "attive" e **possono essere utilizzate toccando lo schermo** oppure premendo il corrispondente tasto 17 » pagina 4, *Panoramica del dispositivo*.

Alcune funzioni del dispositivo possono essere utilizzate tramite il volante multifunzione; vedere le istruzioni d'uso del proprio veicolo.

A "Cursore"

› Premendo il cursore A e spostandosi vero l'alto o il basso (oppure ruotando la manopola dei menu 15), è possibile spostarsi all'interno del menu attuale.

B Passaggio al livello di menu successivo

› Premendo il tasto B, si passerà al livello di menu successivo.

Per tornare al livello di menu precedente si utilizza la manopola dei menu 13.

C Impostazione del valore desiderato

› Premendo il tasto C si apre un'altra schermata nella quale è possibile impostare il valore desiderato ruotando la manopola dei menu 15, ad es. la profondità dei tono.

D "Finestra di pop-up"

› Dopo avere azionato il tasto funzione D, si apre una cosiddetta "finestra di pop-up" con altre voci del menu.

› Premere brevemente una delle voci di menu visualizzate. La finestra di pop-up scompare e la voce di menu selezionata viene visualizzata nel tasto funzione.

Se non viene selezionata nessuna voce di menu, la "finestra di pop-up "scompare dopo circa 5 secondi.

Nell'elenco delle stazioni DAB, dopo avere premuto questo tasto funzione, compare un gruppo DAB» pagina 9, *Ricezione digitale radio DAB*.

E "Check-box"

Alcune funzioni possono essere soltanto attivate o disattivate. Davanti alle funzioni che possono essere soltanto attivate o disattivate, si trova un cosiddetto "check-box":

☑ - La funzione è attivata.

○ - La funzione è disattivata.

› Per attivare o disattivare la funzione, premere una volta brevemente il corrispondente tasto funzione.

F Tasti funzione variabili

La funzione dei tasti dipende dal contesto. La funzione attualmente disponibile può essere selezionata premendo il rispettivo tasto funzione F (oppure con il tasto 17).

Schermata di inserimento con tastierino

Fig. 3
Esempio di schermata di inserimento con tastierino

La schermata di inserimento con tastierino compare ad es. per l'immissione di una nuova destinazione, nella ricerca di un punto di interesse speciale o di un numero di telefono.

Se si aziona un tasto funzione con i caratteri del tastierino della schermata di inserimento, tale carattere compare nella riga di inserimento nella parte superiore dello schermo.

La sequenza di caratteri che compare nella riga di inserimento può essere anche cancellata o modificata oppure possono essere visualizzati caratteri speciali per completare il testo che deve essere immesso.

I caratteri disponibili dipendono dal contesto.

Possibilità di inserimento:
[↑]- Commuta tra lettere maiuscole e minuscole oppure tra numeri e caratteri speciali (in base al contesto)

[áü] - Mostra caratteri speciali nella lingua selezionata

[АБВ]- Commuta sulla scrittura in caratteri cirillici

[ABC]- Commuta sulla scrittura in caratteri latini

[0-9]- Passa alla schermata di inserimento per numeri e caratteri speciali

[A..Z] - Passa alla schermata di inserimento per lettere

[○] - Inserimento dello spazio

[◄] [►] - Spostamento del cursore verso sinistra o verso destra nella riga di inserimento dati

[Cancella]- Cancella i caratteri nella riga di inserimento da destra a sinistra a partire dalla posizione del cursore.

Selezione di caratteri alfabetici speciali
Nella schermata di inserimento, alcuni caratteri sono contrassegnati con il simbolo "▼". Premendo a lungo una delle lettere così contrassegnate, è possibile selezionare i caratteri speciali delle rispettive lingue.

Tasti funzione variabili
I tasti funzione variabili [F] hanno le seguenti funzioni nella schermata di inserimento (in base al contesto):

[Cancella] - Cancella i caratteri nella riga di inserimento

[OK]- Conferma il testo scritto nella riga di inserimento

[Elenco/OK]- Apre un elenco contenente ad es. nomi di stati, località, ecc. ■

Impostazioni di base

Impostazioni del sistema e del suono

Impostazioni di sistema

Azionare il tasto SETUP → Sistema.

- Lingua/Language - Definizione della lingua dei menu per i testi visualizzati e i messaggi vocali
  - Adattivo - Definizione automatica della lingua dei menu in relazione alle impostazioni della schermata informativa
  - oppure selezione diretta della lingua preferita dall'elenco
- Modalità tastiera - Visualizzazione del tastierino per l'inserimento di testi
  - ABC - Disposizione dei tasti in ordine alfabetico
  - QWERTY - Disposizione dei tasti nel sistema QWERTY
- Durata indic. clim. - Definizione della durata di indicazione dei comandi Climatronic
- Schermo - Regolazione dello schermo
  - Luminosità - Impostazione della luminosità dello schermo
  - Giorno/notte – Commuta tra configurazione diurna e notturna. La raffigurazione automatica dipende dall'accensione e dallo spegnimento degli anabbaglianti.
  - Suono di conferma - Attivazione/disattivazione del suono di conferma premendo un tasto funzione
- Impostazioni standard - Ripristino del dispositivo alle impostazioni predefinite
- Rimuovere la scheda SD - Consente di rimuovere la scheda di memoria SD in modo sicuro
- Visual. orologio - Attivazione o disattivazione della visualizzazione orologio sullo schermo con dispositivo spento

Impostazioni del suono

Azionare il tasto SETUP → Suono.

- Volume - Regolazione del volume
  - Volume max. all'accensione - Regolazione del volume all'accensione
  - Info traffico (TP) - Regolazione del volume per i notiziari sul traffico (TP)
  - Volume navigatore - Regolazione del volume per le informazioni sulla navigazione
  - Liv. abb. vol. PDC - Impostazione dell'abbassamento del volume audio con controllo della distanza di parcheggio attivo
  - GALA - Aumento del volume in caso di aumento della velocità
- Alti - Regolazione dei toni alti
- Medi - Regolazione dei toni medi
- Bassi - Regolazione dei toni bassi
- Balance - Regolazione del bilanciamento del suono tra lato sinistro e destro
- Fader - Regolazione del bilanciamento del suono tra zona anteriore e posteriore
- Impostaz. equalizz. - Impostazione degli equalizzatori (Lineare, Parlato, Rock, Classica, Dance)
- Surround - Impostazione dell'effetto sonoro.

Modalità RADIO

Menu principale RADIO

Azionare il tasto RADIO.

Premere ripetutamente il tasto RADIO - Cambio della banda di frequenza.

Tasto funzione Extra

- Extra- Apre una serie di ulteriori funzioni
  - Memoria - Attivazione / disattivazione della visualizzazione dei tasti di memorizzazione delle stazioni da 1 a 24
  - Manuale - Ricerca manuale delle stazioni ruotando la manopola dei menu **15**
  - Scan - Ricerca automatica di tutte le stazioni ricevibili nella banda di frequenza attuale per circa 5 secondi ciascuna
  - TP- Attivazione/disattivazione del notiziario sul traffico » pagina 9, *Info traffico TP*

Tasto funzione Banda

- Banda- Apre l'elenco delle bande di frequenza
  - DAB/Elenco- Apre l'elenco delle stazioni DAB » pagina 9, *Ricezione digitale radio DAB*
    - Aggiornam. - Aggiornamento dell'elenco delle stazioni DAB
    - Salva - Salva la stazione attuale nel tasto di memoria selezionato
  - FM/Elenco - Apre l'elenco di tutte le stazioni FM ricevibili al momento
    - Salva - Salva la stazione attuale nel tasto di memoria selezionato
  - AM- Commuta nella banda di frequenze AM; non è presente un elenco delle stazioni

Tasti funzione da 1 a 24
Selezione diretta della stazione memorizzata.

Tenere premuti i tasti da 1 a 24 fino a quando si sente un segnale acustico - Salva l'attuale stazione nel tasto di memoria selezionato.

Cambio stazione
◁ o ▷ - In relazione all'impostazione dei “tasti freccia” - Cambia la stazione memorizzata o tutte le stazioni ricevute al momento in tale banda.

Impostazione visualizzazione RDS
Premere il tasto i - Accensione / spegnimento del servizio dati radio RDS.

Il sistema **RDS**(“**R**adio **D**ata **S**ystem”) serve a trasmettere gli identificativi del programma e servizi supplementari e consente in questo modo di seguire automaticamente la stazione.

Impostazioni nella modalità RADIO

Premere il tasto RADIO → SETUP.

- Info Traffico (TP)- Attivazione/disattivazione del notiziario sul traffico
- Tasti freccia - Impostazione della funzione di cambio stazione nella modalità RADIO con l'ausilio dei tasti freccia **8**
  - Elenco emitt. - Commutazione di **tutte le emittenti attualmente ricevibili** nella banda di frequenze selezionata
  - Memoria - Cambia la stazione **memorizzata** (sullo schermo comparirà il simbolo◁ ☆ ▷)
- RDS locale - Attivazione/disattivazione della selezione della banda migliore con il sistema RDS
  - Adattivo - Selezione automatica della stazione con la migliore ricezione momentanea
  - Fisso - La stazione locale selezionata viene mantenuta più a lungo possibile
- Setup DAB - Impostazioni della modalità radio DAB
  - Info traffico DAB- Attivazione/disattivazione delle informazioni sul traffico DAB
  - Ottimizzaz. aut. DAB - Attivazione/disattivazione della riproduzione automatica DAB
  - Passaggio aut. DAB-FM- Attivazione/disattivazione della commutazione automatica da DAB alla banda di frequenze FM in caso di perdita del segnale DAB
- Cancella memoria - Cancellazione della stazione memorizzata
  - Una sola- Cancellazione di una sola emittente
  - Tutte- Cancellazione di tutte le stazioni memorizzate
- Freq. alternativa (AF)- Attivazione/disattivazione della ricerca di frequenze alternative della stazione attualmente ascoltata

Avvertenza

- Il **sistema RDS (Radio Data System)** serve a trasmettere gli identificativi del programma e servizi supplementari e consente in questo modo di seguire automaticamente la stazione. Per le stazioni radio abilitate RDS la cui ricezione è sufficientemente buona, al posto della frequenza di trasmissione viene visualizzato il nome della stazione.
- Il **TMC (Traffic Message Channel)** è un servizio di radiotrasmissione dati digitale che trasmette **costantemente** notizie sulla viabilità.
- **DAB - (Digital Audio Broadcasting)** è la trasmissione digitale di programmi radio negli standard di trasmissione DAB, DAB+ o DMB » pagina 9, *Ricezione digitale radio DAB*.

Ricezione digitale radio DAB

Il **DAB - (Digital Audio Broadcasting)** è la trasmissione digitale di programmi radio negli standard di trasmissione DAB, DAB+ o DMB. Consente la trasmissione di più stazioni in un cosiddetto ensemble (gruppo) su una sola frequenza. Inoltre consente la trasmissione di dati aggiuntivi e di informazioni (ad es. notizie, sport, meteo, avvisi, ecc.).

In zone non coperte dalla modalità radio DAB, viene visualizzato il simbolo .

Elenco stazioni DAB
Premere il tasto RADIO → Banda → DAB/Elenco.

▷ XYZ - Un ensemble di stazioni DAB

○ XYZ - Stazioni DAB con il nome XYZ

○ XYZ - Stazioni DAB con i nomi XYZ, la cui ricezione non è momentaneamente possibile

○ XYZ (FM) - Stazioni DAB con il nome XYZ, la cui ricezione è momentaneamente possibile solo nella banda di frequenze FM

Ottimizzazione automatica DAB
Se una stazione DAB fa parte di più "ensemble", in presenza di segnale di ricezione di scarsa qualità, viene ricercata la stessa stazione in un altro "ensemble".

Passaggio automatico DAB - FM
In presenza di cattiva ricezione DAB, il dispositivo ricerca una stazione FM corrispondente alla stazione DAB.

La condizione per la commutazione automatica è l'emissione di un rispettivo identificativo da parte dell'emittente DAB e dell'emittente FM.

Quando la stazione viene ricevuta nella banda di frequenze FM, compare la visualizzazione **(FM)** dietro al nome della stazione. Quando viene nuovamente ricevuta la corrispondente stazione DAB, la visualizzazione **(FM)** scompare.

Se, in presenza di cattiva ricezione, una stazione DAB non può essere trovata nemmeno nella banda di frequenze FM, viene disattivato l'audio del dispositivo.

Se non si desidera la commutazione automatica della stazione (ad es. nei tunnel, quando la ricezione si interrompe per un tempo breve), è possibile disinserire questa funzione » pagina 8, *Impostazioni nella modalità RADIO*.

Info traffico TP

La sigla "**TP**" in combinazione con il nome di una stazione (compreso ad es. nell'elenco delle stazioni o nelle stazioni in memoria), indica una stazione che trasmette notiziari sul traffico.

Se la funzione delle informazioni sul traffico è attivata, indipendentemente dalla stazione ascoltata, nel dispositivo è integrato un componente di ricezione supplementare che consente di ricevere sempre notiziari sul traffico fino a quando la relativa funzione risulta attivata. Con la modalità Media viene costantemente ed automaticamente ricercata in sottofondo una stazione che trasmette notiziari sul traffico.

La disponibilità della funzione di controllo della presenza di notiziari sul traffico viene segnalata con le lettere "**TP**" visualizzate in alto a destra sullo schermo.

Se non viene ricevuto il segnale di nessuna stazione che trasmette informazioni sul traffico in quanto ad esempio la ricezione radio in genere risulta disturbata, al posto della sigla "**TP**", sarà visualizzata la sigla "**No TP**".

Modalità MEDIA

Menu principale MEDIA

Premere il tasto [MEDIA].

Fonti audio selezionabili nel menu MEDIA
CD - Passa a un CD inserito

CD 1-6 - Passa a un caricatore CD esterno collegato

Scheda SD - Passa a una scheda di memoria SD inserita

[AUX], [MDI] o [Bluetooth] - Passa a una fonte audio esterna collegata. Le possibilità di comando di una fonte audio collegata esternamente al dispositivo sono limitate e dipendono fondamentalmente dal tipo di dispositivo collegato.

Tasti per il comando delle attuali fonti audio
Breve pressione del tasto [◁] - Passa all'inizio del brano attuale

Doppia breve pressione del tasto [◁] - Passa all'inizio del brano precedente

Tenere premuto [◁] - "Ritorno all'inizio" - Arretramento rapido

Breve pressione del tasto [▷] - Passa all'inizio del brano successivo

Tenere premuto [▷]- Avanzamento rapido

Impostazioni di visualizzazione del tempo di riproduzione o del titolo del brano
Premere il tasto [i] - Passaggio tra la visualizzazione del tempo di riproduzione del brano e le informazioni sul brano.

Impostazioni in modalità MEDIA

Premere il tasto [MEDIA] → [SETUP].

Tasti funzione nel menu Impostazioni - Media
- [Info traffico (TP)] - Attivazione/disattivazione delle funzione di informazioni sul traffico
- [Scan/Mix/Rip.incl. 🗀] - Attivazione/disattivazione della riproduzione del brano in modalità "Scan", "Mix" e "Ripeti" **incluse sottocartelle**» pagina 10, *Opzioni di riproduzione*
- [Volume AUX][1] - Volume d'ingresso per una fonte audio esterna sulla presa multimediale AUX
- [Volume MDI][1] - Volume d'ingresso per dispositivi iPod™ o iPhone™ nella presa multimediale MDI oppure per una fonte audio AUX nella presa multimediale MDI
- [Impostazioni Bluetooth] - Impostazioni Bluetooth® - Funzione » pagina 16, *Impostazioni nella modalità PHONE*
- [Attiv. ingresso AUX2] - Attivazione della fonte audio esterna AUX attraverso l'ingresso MDI» pagina 12, *Ingresso AUX e MDI*
- [Volume BT][1] - Volume d'ingresso per una fonte audio esterna Bluetooth®

Opzioni di riproduzione

Apertura del menu di selezione delle fonti audio disponibili
Premere il tasto [MEDIA] e selezionare una delle fonti audio disponibili.

- [Selezione] - Visualizzazione dell'elenco brani della fonte audio attualmente riprodotta. Il brano attualmente ascoltato viene evidenziato.
  - [Indietro]- Apre la cartella di livello superiore (pressioni ripetute del tasto - Passa fino alla directory originale (Root) di livello superiore)
  - [Play] - Riproduzione del brano selezionato

Modalità di riproduzione
Premere il tasto [MEDIA] → [Extra] - Saranno visualizzate ulteriori funzioni.

- [Scan] - riprodurre tutti i brani della fonte multimediale attuale per circa 10 secondi di ciascuno
- in modalità "Scan" [Scan] - Ritorno alla riproduzione normale
- [Mix cartella] - Tutti i brani della cartella attuale vengono riprodotti in sequenza casuale
- in modalità "Mix cartella" [Mix cartella] - Ritorno alla riproduzione normale
- [Mix di tutto] - Tutti i brani della fonte audio attuale vengono riprodotti in sequenza casuale
- in modalità "Mix di tutto" [Mix di tutto] - Ritorno alla riproduzione normale
- [Ripeti brano] - Il brano attualmente ascoltato viene ripetuto
- in modalità "Ripeti brano" [Ripeti brano] - Ritorno alla riproduzione normale
- [Ripeti cartella] - Tutti i brani della cartella attuale vengono ripetuti
- in modalità "Ripeti cartella" [Ripeti 🗀] - Ritorno alla riproduzione normale

[1] Serve per l'adeguamento del volume di riproduzione alle altre fonti audio.

Informazioni introduttive sull'utilizzo dei CD

Inserimento CD

› Inserire un CD con il lato dell'etichetta rivolto verso l'alto e spingerlo nel vano CD 9 fino a quando non viene tirato dentro in modo automatico. La riproduzione comincia automaticamente.

Espulsione del CD

› Premere il tasto ⏏ - Il CD sarà espulso.

Se il CD espulso non viene prelevato entro 10 secondi circa, si reinserisce nuovamente per motivi di sicurezza.

CD non leggibile

Se viene inserito un CD che il dispositivo non è in grado di leggere, viene visualizzata una finestra di pop-up con un messaggio. Toccare il tasto funzione OK per portare il CD in posizione di prelievo.

! ATTENZIONE

Il lettore CD rappresenta un prodotto laser. Questo prodotto laser alla data della produzione è stato classificato in conformità con le norme nazionali/internazionali DIN EN 60825-1 : 2008-05 e DHHS Rules 21 CFR, Subchapter J come prodotto laser di Classe 1. Il raggio laser in questo prodotto laser di classe 1 è molto debole e quindi non rappresenta alcun pericolo in caso di utilizzo conforme alla destinazione d'uso. Il prodotto è stato progettato in maniera tale che il raggio laser resti all'interno del dispositivo. Ciò non significa tuttavia che il laser inserito nell'alloggiamento, se privato dell'alloggiamento stesso, non possa essere classificato come prodotto laser di classe superiore. Per questa ragione non si deve in alcun caso aprire l'alloggiamento del dispositivo.

! ATTENZIONE

- Nel lettore interno è possibile solo la riproduzione di CD audio (CD-A) e di CD contenenti file in formato MP3. Non inserire mai nel lettore interno dischi DVD per evitare danni irreparabili.
- Non inserire mai nel lettore interno, CD con la dicitura "Non inserire in lettori senza cassetto" o *Eco Disc*.
- Dopo aver premuto il tasto ⏏, occorrono alcuni secondi prima dell'espulsione del CD. In questo intervallo di tempo, il bloccaggio davanti al vano del CD è aperto.
- Attendere fino all'espulsione completa del CD prima di provare a inserire un nuovo CD. In caso contrario, il lettore nel dispositivo potrebbe subire dei danni.
- Un CD sporco, danneggiato dal punto di vista meccanico, non leggibile o inserito in modo errato può comportare problemi di riproduzione. Per tale motivo, sussiste la possibilità che il CD non sia riproducibile o salti durante la riproduzione. Controllare il CD e quindi inserirlo correttamente nel dispositivo. Se i problemi persistono, provare un altro CD ed eventualmente rivolgersi ad un'officina autorizzata.
- Se la temperatura interna del dispositivo è eccessiva, si impedisce l'inserimento dei CD. Il dispositivo passa all'ultima modalità di funzionamento attiva.
- Non pulire mai la superficie del CD con liquidi quali benzina, diluenti o detergenti per la pulizia dei dischi - questi potrebbero danneggiare il CD.
- Non esporre mai i CD alla luce solare diretta!
- Scrivere sui CD solo con pennarelli adatti.
- Non applicare adesivi sui CD!

i Avvertenza

- Sulle strade caratterizzate da fondo sconnesso e in caso di forti vibrazioni, possono verificarsi salti nella riproduzione dei brani.
- L'umidità prodotta dal freddo o dalle precipitazioni piovose può causare la formazione di umidità (condensa) nel dispositivo. La condensa può essere la causa di salti nella riproduzione dei brani o può impedire la riproduzione stessa. In questo caso attendere che l'umidità si dissolva.
- Qualora un CD dovesse essere sporco, si prega di non pulirlo mai applicando movimenti circolari, ma procedere con la pulizia dall'interno verso l'esterno. Utilizzare a tale proposito un panno privo di pelucchi. In caso di sporco intenso, raccomandiamo di pulire il CD con un detergente apposito per CD reperibile in commercio e di asciugare accuratamente.
- I CD protetti contro la copia o i CD-R e CD-RW masterizzati in proprio possono risultare non riproducibili o riproducibili solo parzialmente.
- Rispettare anche le altre avvertenze sull'utilizzo di supporti in formato MP3.
- Rispettare le disposizioni di legge in vigore nel proprio paese in materia di diritti d'autore (copyright).
- Per nessun componente del lettore CD è prevista la manutenzione ordinaria o la riparazione da parte dell'utente. In caso di lettore CD difettoso, rivolgersi a un'officina autorizzata.
- Se il CD espulso non viene prelevato, si reinserisce nuovamente per motivi di sicurezza.
- Se, prima di passare alla modalità CD è stato impostato un'emittente TP, la riproduzione del CD viene interrotta durante le notizie sulla viabilità e il dispositivo passa in modalità radio. Al termine delle notizie sulla viabilità, la riproduzione del CD riprende.

Scheda di memoria SD

Inserimento della scheda di memoria SD

› Inserire la scheda di memoria SD, con l'angolo smussato in avanti e rivolto verso l'alto, nell'apposita sede 16, fino allo "scatto in posizione". La riproduzione comincia automaticamente.

Rimozione della scheda di memoria SD

› Nel menu "Impostazioni del sistema e del suono", selezionare la voce di menu "Rimuovere la scheda SD" » pagina 7, *Impostazioni del sistema e del suono*.
› Premere sulla scheda di memoria SD inserita. La scheda di memoria SD "scatta" in posizione di prelievo.

Scheda di memoria SD vuota o impossibilità di lettura dei dati

Se viene inserita una scheda di memoria SD non contenente file oppure con file non leggibili, dopo aver eseguito il processo di caricamento, **non** avviene la commutazione nella modalità di lettura della scheda di memoria SD.

Fonti esterne

Ingresso AUX e MDI

Ingresso AUX

Premere il tasto MEDIA → AUX.

L'ingresso per le fonti audio esterne AUX si trova sul lato anteriore del dispositivo 14.

Le sorgenti audio esterne collegate all'ingresso AUX **non possono** essere comandate tramite il dispositivo. Tramite il dispositivo si può regolare unicamente il volume.

Per l'ingressi AUX viene utilizzata una presa jack standard da 3,5 mm. Se la fonte audio esterna non è provvista di tale presa, occorre utilizzare un adattatore.

Ingresso MDI

Premere il tasto MEDIA → MDI.

Mediante il dispositivo è possibile riprodurre i file audio dei supporti dati esterni collegati all'ingresso MDI in formato MP3, WMA, OGG-Vorbis e AAC » pagina 13, *Requisiti delle fonti media e dei file audio*.

Le fonti audio esterne collegate alla presa MDI **possono** essere controllate dal dispositivo.

È possibile selezionare sul dispositivo in qualsiasi momento un'altra fonte audio. Fino al momento della sua disattivazione, la fonte audio esterna rimane sempre attiva sullo sfondo.

Le modalità di comando della sorgente audio esterna sono riportate nelle istruzioni d'uso del produttore.

Per il collegamento di fonti audio esterne tramite l'ingresso MDI, occorre utilizzare un adattatore specifico.

iPod

Quando all'ingresso MDI viene collegato un iPod, si apre un menu dal quale è possibile selezionare le cartelle dell'iPod (Playlist, Artisti, Album, Brani, ecc.).

Collegamento di una fonte audio esterna tramite Bluetooth®

In modalità audio Bluetooth è possibile ascoltare, tramite gli altoparlanti del veicolo, i file audio di una fonte audio esterna (ad es. un telefono cellulare) collegata mediante Bluetooth®.

Per attivare questa funzione è necessario che la fonte audio esterna sia accoppiata al proprio dispositivo » pagina 14, *Connessione del telefono cellulare o del dispositivo Bluetooth® al dispositivo*.

Regolazione del volume di riproduzione della fonte audio esterna

Il volume di riproduzione della fonte audio esterna può essere modificato con l'apposito comando del dispositivo 1 » fig. 1 a pagina 4.

A seconda della fonte audio collegata, il volume in uscita della fonte audio esterna può essere modificato.

La sensibilità in ingresso della fonte audio esterna può essere modificata per adattare il volume di riproduzione della fonte audio esterna a quello delle altre fonti audio o per evitare distorsioni » pagina 10, *Impostazioni in modalità MEDIA*.

Condizioni per un collegamento efficace

› È possibile collegare all'apparecchio solo dispositivi USB 2.0.
› La tabella FAT (File Allocation Table) del dispositivo collegato deve essere FAT16 (< 2 GB) o FAT32 (> 2 GB).
› Durante la riproduzione da un dispositivo dotato di disco fisso (HDD) sul quale si trovano grossi volumi di dati, si può verificare un ritardo durante la lettura dei dati dei file musicali.
› Durante la riproduzione da un dispositivo con una complicata struttura di cartelle, si può verificare una ritardo durante la lettura dei file audio.
› La struttura delle cartelle sul dispositivo collegato non dovrebbe superare gli otto livelli. Una cartella non deve contenere più di 1000 file.
› Per il collegamento del dispositivo, non utilizzare prolunghe USB o hub USB.

ATTENZIONE

- Non collocare in alcun caso le fonti esterne sulla console. In caso di manovre improvvise potrebbero essere proiettate nell'abitacolo e ferire i passeggeri.
- Non collocare mai le fonti esterne in prossimità degli airbag. In caso di attivazione dell'airbag, potrebbero essere proiettate nell'abitacolo e ferire i passeggeri.
- Durante la guida, le fonti audio esterne non devono essere tenute in mano né sulle ginocchia. In caso di manovre improvvise potrebbero essere proiettate nell'abitacolo e ferire i passeggeri.
- Sistemare sempre il cavo di collegamento della fonte esterna in modo che durante la guida non sia di ostacolo.

ATTENZIONE

L'ingresso AUX può essere utilizzato soltanto per le fonti audio!

Avvertenza

- Le modalità di comando della fonte esterna sono riportate nelle relative istruzioni d'uso del produttore.
- La fonte audio esterna collegata alla presa AUX può essere utilizzata solo se contemporaneamente non è collegato alcun dispositivo tramite MDI.
- Se una fonte audio esterna dotata di adattatore per alimentazione esterna è collegata tramite AUX-IN, può accadere che il segnale audio risulti disturbato. Ciò dipende dalla qualità dell'adattatore utilizzato.

Requisiti delle fonti media e dei file audio

Fonte media	Condizioni per la riproduzione
CD audio (fino 80 min) con diametro 12 cm.	Specificazione CD digitali audio
CD-ROM-, CD-R-, CD-RW con diametro 12 cm fino a max. 700 MB (Megabyte) nel sistema file ISO 9660 livello 1 e 2, Joliet o UDF 1.02, 1.5, 2.01, 2.5 ; schede di memoria SD e MMC di dimensioni 32 mm x 24 mm x 2,1 mm o 1,4 mm nel sistema di file FAT12, FAT16 e FAT32 fino a max. 2 GB (Gigabyte) e schede di memoria SDHC fino a max. 32 GB.	– File MP3 (.mp3) con bitrate da 48 a 320 kbit/s o bitrate variabile. – File WMA (.wma) fino a 9.2 o 10.0 mono/stereo senza protezione da copia. – File audio in formato OGG-Vorbis e MPEG4 AAC. – Playlist nei formati PLS, B4S, ASX e WPL. – Nomi file e dati percorso non superiori a 256 caratteri. – Struttura cartella con massimo otto livelli. – Su CD dati audio max. 256 cartelle e max. 512 file. – Sulle schede di memoria SD max. 2048 cartelle e max. 15000 file, per ogni cartella max. 6000 file.
Riproduzione di file audio mediante Bluetooth®[a].	– Il telefono cellulare o la fonte audio esterna deve supportare il profilo A2DP-Bluetooth®.
Fonte audio AUX esterna	Emissione audio possibile tramite presa jack da 3,5 mm.
Supporto dati esterno MDI	MEDIA-IN compatibile con interfaccia Multimedia

[a] Bluetooth® è un marchio registrato Bluetooth SIG, Inc.

Modalità PHONE

Connessione del telefono cellulare o del dispositivo Bluetooth® al dispositivo

Per potere utilizzare un telefono cellulare o un altro dispositivo Bluetooth® con il dispositivo, è necessario eseguire una volta l'accoppiamento iniziale dei due dispositivi.

Accoppiamento attivo
Con l'accoppiamento attivo, viene avviata la ricerca del telefono cellulare dal dispositivo.

Attivare la funzione Bluetooth® sul proprio telefono cellulare.

Premere il tasto PHONE → SETUP.

- Impostazioni Bluetooth - Impostazioni Bluetooth® - Funzione
  - Ricerca apparecchi - Ricerca di apparecchi/dispositivi esterni con funzione Bluetooth® attiva

Il processo di ricerca può durare da 15 a 20 secondi. Quando il processo è concluso, sullo schermo sono visualizzati i nomi dei telefoni cellulari trovati.

Cercare direttamente il telefono cellulare da accoppiare premendo il tasto funzione con il nome del telefono oppure ruotando la manopola dei menu 15 e successivamente premere il tasto Connect (Connetti).

Confermare l'accoppiamento al telefono cellulare. In funzione del tipo di telefono cellulare, sarà visualizzato un codice PIN a 6 cifre, generato automaticamente, che dovrà essere confermato secondo le indicazioni contenute sullo schermo del telefono cellulare e del dispositivo oppure dovrà essere inserito manualmente il codice PIN a 4 cifre che sarà visualizzato sullo schermo del dispositivo.

Se l'inserimento è corretto, sullo schermo del dispositivo compare un messaggio indicante che l'accoppiamento ha avuto successo.

Accoppiamento passivo
Con l'accoppiamento passivo, viene avviata la ricerca del dispositivo dal telefono cellulare.

Attivare la funzione Bluetooth® sul proprio telefono cellulare.

Premere il tasto PHONE → SETUP.

- Impostazioni Bluetooth - Impostazioni Bluetooth® - Funzione
  - Attivare visibilità Bluetooth - Attivazione della visibilità del dispositivo su altri dispositivi con funzione Bluetooth®

Avviare nel telefono cellulare la ricerca dell'accessorio audio Bluetooth®. Il processo di ricerca può durare da 15 a 20 secondi. Quando il processo è concluso, sul telefono cellulare viene visualizzato il nome del dispositivo come **SKODA_BT**.

Creare il collegamento per mezzo del telefono cellulare. In funzione del tipo di telefono cellulare, sarà visualizzato un codice PIN a 6 cifre, generato automaticamente, che dovrà essere confermato secondo le indicazioni contenute sullo schermo del telefono cellulare e del dispositivo oppure dovrà essere inserito manualmente il codice PIN a 4 cifre che sarà visualizzato sullo schermo del dispositivo.

Se l'inserimento è corretto, sullo schermo del dispositivo compare un messaggio indicante che l'accoppiamento ha avuto successo.

Cancellazione di dispositivi collegati
Con il dispositivo è possibile collegare max. 4 telefoni cellulari o dispositivi Bluetooth®. Se ne viene collegato un altro, è necessario cancellare un cellulare o un dispositivo Bluetooth®.

Premere il tasto PHONE → SETUP.

- Impostazioni Bluetooth - Impostazioni Bluetooth® - Funzione
  - Elenco apparecchi accoppiati - Elenco di tutti i dispositivi accoppiati al dispositivo
    - Cancella - Cancella il telefono cellulare o il dispositivo Bluetooth® selezionato.

Menu principale TELEFONO

Menu principale TELEFONO
Azionare il tasto PHONE.

Le singole funzioni nel menu principale TELEFONO possono variare in funzione dell'equipaggiamento e delle caratteristiche del telefono cellulare collegato.

La modalità PHONE può essere attivata solo con accensione inserita.

All'accensione del dispositivo, questo si collega automaticamente con il telefono cellulare con il quale era collegato l'ultima volta. Se non fosse possibile realizzare il collegamento con questo telefono cellulare, il sistema cercherà automaticamente di stabilire il collegamento con un altro telefono cellulare vicino che è presente nell'elenco dei dispositivi accoppiati.

Tasti funzione nel menu principale TELEFONO

- Azionare il tasto PHONE.
  - - Attivazione dei comandi vocali, solo con predisposizione universale per telefono GSM II. Ulteriori informazioni sui comandi vocali sono disponibili nelle istruzioni d'uso del vostro veicolo.
  - SOS - Chiamata d'emergenza, solo con predisposizione per telefono GSM III con collegamento tramite profilo rSAP. Ulteriori informazioni sulla predisposizione per telefono GSM III sono disponibili nelle istruzioni d'uso del vostro veicolo.
  - - Risposta a una chiamata, selezione del numero inserito. Nel menu principale TELEFONO, dopo averlo premuto, viene visualizzato il registro delle chiamate.
  - - Termine o rifiuto di una chiamata in arrivo - Attivo solo durante una conversazione
  - - Selezione numeri
    - Cancella - Cancellazione di caratteri
    - - Composizione di un numero telefonico
  - - Apertura della rubrica telefonica
    - Cerca - Apertura della schermata di inserimento per la ricerca nella rubrica telefonica
    - Dettagli - Visualizzazione delle informazioni relative ad una voce della rubrica
  - - Apertura dell'elenco delle chiamate perse
    - Modifica - Modifica del numero telefonico
    - - Composizione di un numero telefonico
  - - Apertura dell'elenco delle chiamate effettuate
    - Modifica - Modifica del numero telefonico
    - - Composizione di un numero telefonico
  - - Apertura dell'elenco delle chiamate ricevute
    - Modifica - Modifica del numero telefonico
    - - Composizione di un numero telefonico
  - - Casella vocale (il numero telefonico della casella vocale deve essere impostato) » pagina 16, *Impostazioni nella modalità PHONE*

! ATTENZIONE

Rivolgere l'attenzione innanzitutto alla guida della vostra auto! Il conducente è totalmente responsabile della sicurezza su strada. Utilizzare il sistema solo se le condizioni del traffico consentono di tenere pienamente sotto controllo il veicolo - Pericolo di incidente!

Conversazione telefonica e funzioni durante una conversazione telefonica

Anche se il sistema di dispositivo è spento, è possibile comunque ricevere chiamate.

Se è stato effettuato il collegamento a un numero telefonico o è stata effettuata una chiamata, il menu principale TELEFONO passerà alla visualizzazione *Conversazione telefonica*.

Chiamata in uscita

Con l'ausilio del dispositivo, è possibile eseguire direttamente una conversazione telefonica inserendo un numero telefonico oppure selezionandolo dalla rubrica, dall'elenco delle chiamate effettuate o dall'elenco delle chiamate ricevute » pagina 15, *Tasti funzione nel menu principale TELEFONO*.

Nei veicoli dotati di predisposizione per telefono GSM II, è possibile eseguire una conversazione telefonica anche con i comandi vocali mediante il tasto funzione » pagina 15, *Tasti funzione nel menu principale TELEFONO* .

Chiamata in arrivo

- - Accettare una chiamata
- - Rifiutare una chiamata

Altre funzioni durante una conversazione telefonica

- Extra - Apre una serie di ulteriori funzioni
  - Disattivaz. audio - Attivazione/disattivazione del microfono durante una conversazione. La conversazione nel veicolo non viene riprodotta dal microfono e pertanto il partner telefonico non la può sentire.
  - Viva voce - Attivazione/disattivazione dell'impianto vivavoce. La conversazione non viene riprodotta nel veicolo mediante gli altoparlanti, ma solo nell'altoparlante del telefono (conversazione privata).
  - Metti in attesa -"Condizione di attesa "della conversazione (viene visualizzato il seguente messaggio: "**In attesa...**"). Il collegamento rimane attivato, ma la conversazione non viene trasmessa. Riprendere telef. - La conversazione viene proseguita
  - Conferenza - Conversazione in modalità conferenza per tutti i partecipanti » pagina 16, *Per effettuare contemporaneamente un'altra conversazione telefonica*
  - Digit. numeri- Apre la schermata di inserimento per i toni dei tasti DTMF

- Terminare una chiamata

Per effettuare contemporaneamente un'altra conversazione telefonica
Azionare il tasto PHONE.

Selezionare un nuovo numero telefonico o un numero telefonico salvato.

- Extra - Apre una serie di ulteriori funzioni
  - Commutaz. chiam. - Passaggio da una conversazione all'altra
  - Conferenza - Conversazione in modalità conferenza per tutti i partecipanti

Toni dei tasti DTMF
Ad ogni tasto del telefono cellulare viene assegnato un tono DTMF specifico. I toni DTMF vengono utilizzati ad esempio per inserire codici di accesso tramite il telefono cellulare o per selezionare le funzioni in un "Call-Center".

Se durante una conversazione viene richiesto l'inserimento di un tono DTMF, aprire il tastierino premendo il tasto funzione Extra → Digit. numeri in basso a sinistra e seguire le istruzioni (esempio: "Per parlare con uno dei nostri operatori, premere 3").

Impostazioni nella modalità PHONE

Premere il tasto PHONE → SETUP.

- Impostazioni Bluetooth[1] - Impostazioni Bluetooth® - Funzione
  - Elenco apparecchi accoppiati - Apre l'elenco dei dispositivi accoppiati
  - Ricerca apparecchi - Ricerca di apparecchi/dispositivi esterni con funzione Bluetooth® attiva
  - Attivare visibilità Bluetooth - Attivazione della visibilità del dispositivo su altri dispositivi con funzione Bluetooth®
  - Inserimento PIN principale - Modifica del codice a 4 cifre per l'accoppiamento di dispositivi
- Digitazione numero casella vocale - Inserimento del numero di casella vocale del telefono cellulare
- Cancella registri chiamate[2] - Cancellazione degli elenchi delle chiamate nella memoria dell'apparecchio telefonico
- Spegnere il telefono[2][3] - Disinserimento dell'apparecchio telefonico (il telefono cellulare rimane accoppiato)
- Carica rubrica telefonica - Carica la rubrica dal telefono cellulare nella memoria del sistema di radio-navigazione. L'operazione può richiedere alcuni minuti.
- Impostazioni standard - Ripristino delle impostazioni standard del dispositivo; i profili utente vengono cancellati

[1] Se il telefono cellulare è accoppiato tramite la predisposizione per telefono GSM II, questa funzione non è disponibile. Le impostazioni Bluetooth® della predisposizione per telefono GSM III sono disponibili nelle istruzioni d'uso del veicolo.

[2] Se il telefono cellulare è accoppiato tramite la predisposizione per telefono GSM II, questa funzione non è disponibile.

[3] Se il telefono cellulare è accoppiato con il profilo HFP tramite la predisposizione per telefono GSM III, questa funzione non è attiva.

Modalità NAV (navigazione)

Informazioni introduttive

Il percorso viene ricalcolato ogni volta che i suggerimenti trasmessi vengono ignorati o se si devia dal percorso calcolato. Il calcolo richiede alcuni secondi di tempo. Solo al termine del calcolo vengono trasmesse nuovamente le istruzioni al conducente.

Nelle aree non comprese nei dati di navigazione o digitalizzate in modo incompleto o non digitalizzate, il dispositivo tenta comunque di guidare il conducente alla destinazione. Occorre tenere conto che talvolta la guida a destinazione può risultare inesatta, ad esempio nel caso in cui i sensi unici e le categorie di strade (autostrada, strada statale, ecc.) non rientrino o rientrino solo in modo incompleto tra i dati utilizzati per la navigazione.

Mentre si compone un indirizzo scrivendo il nome della città e della via, il sistema mette a vostra disposizione esclusivamente quelle lettere e quei simboli che permettono di formare concetti plausibili. Viene visualizzata una lista di nomi di località o di strade compatibili con quanto è stato scritto fino a quel momento. Per i nomi composti da più parole, come ad esempio "Castiglione del Lago", ricordarsi di inserire lo spazio tra una parola e l'altra.

È possibile far ripetere gli ultimi messaggi vocali premendo la manopola dei menu 15. Mentre si ascoltano le istruzioni al conducente, è possibile che il loro volume cambi.

All'interno di gallerie o di parcheggi sotterranei, i satelliti GPS non raggiungono più l'antenna. In questi casi il dispositivo si orienta esclusivamente tramite i sensori dell'automobile e tramite un giroscopio interno.

ATTENZIONE

- Rivolgere l'attenzione innanzitutto alla guida! La distrazione può causare incidenti e provocare lesioni. Il conducente è totalmente responsabile della sicurezza su strada. Utilizzare le funzionalità del dispositivo soltanto se il comando consente di mantenere il controllo del veicolo in qualsiasi condizione!
- Prima dei suggerimenti acustici al conducente, è necessario dare sempre la priorità:
  - al codice della strada, che ha appunto la priorità su qualsiasi indicazioni fornita dal sistema di navigazione,
  - all'effettiva presenza di segnali stradali, semafori o indicazioni di poliziotti nel punto interessato,
  - alle condizioni presenti nel punto interessato.
- Durante la marcia, rispettare le regole relative alla circolazione stradale.
- I segnali stradali e le norme sulla circolazione stradale hanno sempre priorità rispetto alle indicazioni del sistema di navigazione.
- Infatti, anche se nei dati di navigazione sono memorizzate svariate informazioni relative a strade a senso unico, zone pedonali ecc., a volte queste informazioni possono non corrispondere alla realtà, vista la frequenza con cui vengono effettuati lavori di manutenzione stradale e modifiche alla circolazione. Il dispositivo non prende inoltre in considerazione i semafori, i segnali di stop e di precedenza, i divieti di sosta e di parcheggio nonché i restringimenti di carreggiata ed i limiti di velocità.
- Adeguare sempre la velocità alle condizioni del fondo stradale, del traffico e meteorologiche. In caso di nebbia, evitare di viaggiare ad una velocità eccessiva per seguire le indicazioni del dispositivo - Pericolo di incidenti!
- Il dispositivo con le sue numerose opzioni dovrebbe essere azionato solo se le condizioni del traffico lo consentono.
- Le istruzioni per il conducente possono differire dalla situazione effettiva, ad es. per la presenza di cantieri o a causa del mancato aggiornamento dei dati di navigazione. In questi casi osservare sempre le norme sulla circolazione stradale e ignorare le indicazioni del sistema di navigazione.
- Il livello del volume deve essere regolato in modo che i segnali acustici provenienti dall'esterno, quali le sirene dei mezzi con priorità di transito (veicoli della polizia, ambulanze, veicoli dei vigili del fuoco) possano essere percepiti chiaramente in qualsiasi condizione.

Avvertenza

■ Non è necessario inserire le destinazioni (paesi, località, vie, punti di interesse) **comprensive** di tutti i caratteri speciali della lingua della nazione (ovvero della lingua per i punti di interesse).
■ In base al paese, alcune funzioni del dispositivo non possono essere selezionate sullo schermo a partire da una certa velocità. La mancata selezione non rappresenta un'anomalia funzionale ma è dovuta al rispetto delle prescrizioni di legge del paese in questione.

Dati di navigazione e scheda di memoria SD

I dati di navigazione, già alla prima accensione, sono presenti nella memoria del dispositivo e pertanto possono essere utilizzati direttamente per la navigazione.

Aggiornamento dei dati di navigazione

› Togliere la protezione meccanica contro la scrittura dalla scheda di memoria SD.
› Inserire la scheda di memoria SD » pagina 12, *Scheda di memoria SD*.

Dopo l'inserimento della scheda di memoria SD, compare il seguente messaggio automatico: Assegnaz. - Assegnazione della scheda di memoria SD al dispositivo. Per motivi di licenza, la scheda di memoria SD viene assegnata al dispositivo del rispettivo veicolo e **non può** più essere utilizzata in altri dispositivi.

- Usare SD - Utilizzo dei dati di navigazione direttamente dalla scheda di memoria SD. Se si desidera utilizzare dati di navigazione diversi da quelli presenti nella memoria del dispositivo, è possibile usufruire direttamente dei dati della scheda di memoria SD per le indicazioni di guida. In questo modo sono disponibili due diversi sorgenti di dati di navigazione. Così non è necessario copiare i dati di navigazione dalla scheda di memoria SD nella memoria del sistema di radio-navigazione.
- Installa - Copia dei dati di navigazione dalla scheda di memoria SD nella memoria interna del dispositivo. I "vecchi" dati di navigazione contenuti nella memoria interna del dispositivo vengono cancellati. I dati cancellati non possono più essere ripristinati » !.

Durante il processo di copia, i dati di navigazione non sono disponibili. Il processo dura circa 2 ore.

Durante la copia dei dati di navigazione dalla scheda di memoria SD nella memoria interna del sistema di radio-navigazione, non togliere la scheda di memoria! Ciò potrebbe danneggiare gravemente la scheda di memoria!

Processo di copia manuale
Se, dopo l'inserimento della scheda di memoria SD con dati di navigazione validi, il processo di copia **non** viene automaticamente **avviato**, è possibile eseguirlo manualmente.

Premere il tasto NAV → SETUP.

- Database navigazione - Visualizzazione delle opzioni dei dati di navigazione
  - Installazione/utilizzo dati SD - Installazione e utilizzo dei dati di navigazione della scheda di memoria SD

ATTENZIONE

Se i dati di navigazione nella memoria interna del dispositivo vengono sovrascritti con un'altra versione, **i precedenti dati non possono più essere ripristinati**!

Avvertenza

È possibile acquistare una scheda di memoria SD con i dati di navigazione aggiornati o con i dati di altri paesi dalla gamma accessori originali ŠKODA.

Menu principale Navigazione

Fig. 4
Menu principale della navigazione

Richiamo del menu principale di navigazione
Premere il tasto NAV.

Commutazione tra menu principale di navigazione e visualizzazione cartina
Premere il tasto NAV → Passaggio dal menu principale *NAVIGAZIONE* alla visualizzazione cartina.

Premere ripetutamente il tasto NAV- Passaggio dalla visualizzazione cartina al menu principale *NAVIGAZIONE*.

Richiamo di informazioni supplementari
Premere il tasto [i] - Informazioni sulla posizione del veicolo e l'accesso a funzioni supplementari (destinazione bandierina, elenco percorsi, blocca sezione) » pagina 21, *Memorizzazione della finestra supplementare e della "dest. bandierina"*.

Tasti funzione nel menu principale NAVIGAZIONE
[Cartina] - Passaggio alla visualizzazione cartina

Indirizzo - Richiama la schermata per l'inserimento dell'indirizzo di destinazione » pagina 20, *Inserimento e memorizzazione della destinazione*

Memoria destinazioni- Apre l'elenco delle destinazioni memorizzate manualmente

Ultime dest.- Apre l'elenco delle ultime destinazioni memorizzate automaticamente

Stazione di rifornimento- Apre l'elenco delle stazioni di rifornimento più vicine » pagina 21, *Selezione della stazione di rifornimento o del parcheggio*

Parcheggio- Apre l'elenco dei parcheggi più vicini » pagina 21, *Selezione della stazione di rifornimento o del parcheggio*

Punto di interesse - Seleziona una destinazione speciale » pagina 21, *Selezione di un punto di interesse come destinazione del viaggio*

[Indir. casa]- Avvia la guida a destinazione verso un indirizzo di abitazione memorizzato. Durante la guida a destinazione, in questo punto compare il tasto funzione [Interrompi].

Destinazione dalla scheda di memoria SD
Con l'ausilio di un'applicazione web disponibile sul sito web di ŠKODA, vi è la possibilità di creare le destinazioni come biglietti da visita. A quel punto sarà semplice importare nel dispositivo le destinazioni utilizzando la scheda SD .

Impostazioni nella modalità navigazione (NAV)

Premere il tasto [NAV] → [SETUP].

Tasti funzione nel menu - Navigazione
- [Opzioni di percorso] - Impostazione delle opzioni di percorso
  - [Criteri calcolo] - Definizione dei criteri per il calcolo del percorso
    - [Il più rapido] - Percorso più rapido per raggiungere la destinazione anche nel caso in cui sia necessario inserire delle deviazioni
    - [Bilanciato] - Calcolo del percorso più breve per tempo e distanza
    - [Il più breve] - Il percorso più breve per raggiungere la destinazione, anche nel caso in cui sia necessaria un tempo di viaggio maggiore. Il percorso può comprendere anche tratti stradali inconsueti, come ad esempio strade non asfaltate.
  - [Navigazione dinamica] - Attivazione/disattivazione dell'utilizzo delle notizie sulla viabilità TMC per il calcolo del percorso » pagina 23, *Guida a destinazione dinamica con utilizzo del TMC*
  - [No autostrade] - Attivazione/disattivazione dell'utilizzo di autostrade per il calcolo del percorso
  - [No pedaggi] - Attivazione/disattivazione dell'utilizzo di strade a pedaggio per il calcolo del percorso
  - [No traghetti] - Attivazione/disattivazione dell'utilizzo di traghetti per il calcolo del percorso. Se il sistema non è in grado di calcolare un itinerario alternativo (ad es. per raggiungere un'isola quando sono state escluse dal calcolo le traversate in traghetto), questo tipo di percorso viene comunque incluso nel calcolo dell'itinerario anche se precedentemente non selezionato.
  - [No strade a bollino obbligator.] - Apre l'elenco dei paesi in cui vige l'obbligo di bollino autostradale. Il segno di spunta significa che nel paese selezionato sono state escluse dal calcolo del percorso tutte le strade soggette all'obbligo di bollino.
- [Volume annunci] - Regolazione del volume delle istruzioni di navigazione
- [Giorno/notte]- Commuta tra raffigurazione diurna, notturna e automatica della cartina. La raffigurazione automatica dipende dall'accensione e dallo spegnimento degli anabbaglianti.
- [Punti di int. sulla cartina] - Visualizza destinazioni speciali nella visualizzazione cartina (solo parcheggi, stazioni di rifornimento e partner ŠKODA)
- [Autozoom] - Cambia automaticamente la scala della cartina in relazione alla velocità e al tragitto percorso (autostrada: scala inferiore - Città: scala maggiore).
- [Indic. segnaletica strad.] - Attivazione/disattivazione dell'indicazione del limite di velocità nel tratto di percorso che si sta percorrendo (in alto a sinistra sullo schermo)
- [Indic. cronometrico] - Commutazione tra informazioni successive durante la guida a destinazione
  - [Ora arrivo] - Visualizzazione dell'ora stimata di arrivo a destinazione
  - [Durata v.] - Visualizzazione del tempo di percorrenza residuo per arrivare a destinazione

- Ind. cronom. per - Commutazione del tempo di arrivo su:
  - dest.finale - Visualizzazione del tempo stimato di arrivo alla destinazione finale di viaggio
  - tappa - Visualizzazione del tempo stimato di arrivo a una tappa intermedia » pagina 21, *Inserimento di una tappa*
- Inserimento indirizzo casa - Per inserire l'indirizzo di casa
  - Pos. attuale - Memorizzazione della posizione attuale come indirizzo di casa
  - Indirizzo - Inserimento o modifica di un indirizzo come il proprio indirizzo di casa
- Modalità demo- Attivazione/disattivazione della modalità demo. Se la modalità demo è attivata, all'inizio della guida a destinazione occorre definire se la guida a destinazione deve avvenire in modalità normale (destinazione "effettiva") o in modalità demo (destinazione virtuale). Con la guida a destinazione in modalità demo, il tragitto viene percorso solo virtualmente. La guida a destinazione virtuale viene ripetuta dopo aver raggiunto la destinazione fittizia.
- Punto di partenza mod. demo - Inserimento di un punto di partenza fittizio in modalità demo
- Cancellaz. memoria destinazioni - Per cancellare la memoria delle destinazioni o l'elenco delle ultime destinazioni
  - Tutte - Cancellazione di tutte le destinazioni memorizzate
  - Ultime dest. - Cancellazione di tutte le destinazioni nell'elenco delle ultime destinazioni
- Database navigazione - Visualizzazione di informazioni sui dati di navigazione memorizzati nel sistema di radio-navigazione o sulla scheda di memoria SD oppure sull'utilizzo dei dati di navigazione direttamente dalla scheda di memoria SD » pagina 18, *Dati di navigazione e scheda di memoria SD*.

Destinazioni

Inserimento e memorizzazione della destinazione

Inserimento manuale e memorizzazione della destinazione
Premere il tasto NAV → ⚐

Nell'inserimento dell'indirizzo, selezionare prima il paese, poi la città o il codice di avviamento postale. Successivamente è possibile precisare ulteriormente l'indirizzo definendo la strada e il numero civico o l'incrocio. Questi dati sull'indirizzo sono definiti in sequenza mediante schermate di inserimento successive.

Se i dati relativi alla guida a destinazione sono sufficienti, compare il tasto funzione Avanzam.. A questo punto è possibile avviare la guida a destinazione oppure inserire ulteriori dettagli sulla destinazione.

- Salva - Richiama la schermata per l'inserimento del nome della destinazione
  - Cancella - Modifica del nome della destinazione
  - OK - Memorizza il nome della destinazione
- Avvia - Avvia la guida a destinazione

Memoria delle destinazioni
Premere il tasto NAV → ▦ - Sarà visualizzato l'elenco delle destinazioni memorizzate manualmente (la guida a destinazione può essere avviata premendo il tasto funzione con una destinazione visualizzata).

Ruotare la manopola dei menu 15 per selezionare una destinazione che si desidera modificare, rinominare o eliminare.

- Destinazioni SD - Visualizza la lista delle destinazioni memorizzate sulla scheda di memoria SD
  - Importa - Importa le destinazioni memorizzate sulla scheda SD nella memoria del dispositivo
    - Tutte - Selezionare tutte le destinazioni della scheda di memoria SD
    - Importa - Importa le destinazioni selezionate dalla scheda SD nella memoria del dispositivo
  - Dettagli - Visualizza ulteriori informazioni sulla destinazione
    - Importa - Selezione delle destinazioni visualizzate per l'importazione
    - Avvia - Avvia la guida a destinazione
- Dettagli - Visualizza ulteriori informazioni relative alla destinazione (nome della destinazione, paese, città, ecc.) Le informazioni visualizzate possono essere modificate.
  - Cancella- Cancellazione destinazione selezionata
  - Avvia - Avvia la guida a destinazione

Memorizzazione delle ultime destinazioni
Premere il tasto NAV → ⚐ - Compare la lista delle ultime destinazioni memorizzate automaticamente.

Premendo una delle destinazioni visualizzate, il dispositivo passa alla visualizzazione cartina e la guida a destinazione viene avviata automaticamente.

- Dettagli - Visualizza ulteriori dettagli sulla destinazione
  - Salva - Inserimento e memorizzazione della destinazione
    - Cancella - Cancellazione del nome della destinazione
    - OK - Memorizzazione e conferma del nome della destinazione
  - Avvia - Avvia la guida a destinazione

Inserimento di una tappa
Durante la guida a destinazione, è possibile inserire un'altra destinazione come tappa. La tappa intermedia inserita viene raggiunta prima di proseguire la guida fino alla destinazione finale. La destinazione finale è la destinazione verso la quale la guida è stata avviata inizialmente. Nella fase di inserimento dei dati, fare sempre attenzione all'immissione di una tappa o della destinazione finale.

Durante la guida a destinazione premere il tasto NAV - Passaggio al menu principale di navigazione.

Inserire un nuovo indirizzo oppure selezionare un indirizzo salvato in precedenza.

Tappa - Seleziona come tappa intermedia la nuova destinazione inserita

Nuova dest. - Conclusione dell'attuale guida a destinazione e inserimento di una nuova meta come destinazione finale

Selezione della stazione di rifornimento o del parcheggio
Premere il tasto NAV → - **Stazione di servizio** oppure - **Parcheggio** - Verranno ricercate stazioni di servizio o parcheggi nelle vicinanze della posizione corrente.

- Salva - Salva nella memoria destinazioni
- Dettagli - Visualizza ulteriori dettagli sulla destinazione
  - Salva - Salva nella memoria destinazioni
  - Avvia - Avvia la guida a destinazione

Selezione di un punto di interesse come destinazione del viaggio
Premere il tasto NAV → - **Punto di interesse**

- Località - Ricerca nel centro di una località a piacere
- Qui - Ricerca nei dintorni della località attuale

Apre una maschera di ricerca per selezionare il punto di interesse inserendo una "parola chiave" o una parola che fa parte del nome del punto di interesse. Il punto di interesse viene ricercato in un raggio di 75 km.

Assicurarsi di utilizzare come "parole chiave", parole quali hotel, stadio, ŠKODA, o una parte del nome della destinazione utilizzato, ad es. lago, o parole come fame, sete, shopping, relax e simili.

Assicurarsi del corretto inserimento della "parola chiave "(compresi i caratteri speciali).

- Cancella - Cancellazione di caratteri immessi
- Cerca - Ricerca in base ai parametri immessi
  - Salva - Salva nella memoria destinazioni
  - Dettagli - Visualizza ulteriori dettagli sulla destinazione
    - Salva - Salva nella memoria destinazioni
    - Avvia - Avvia la guida a destinazione

Memorizzazione della finestra supplementare e della "dest. bandierina"
Premere il tasto i - Apertura della finestra di pop-up.

Se la guida a destinazione **non è attiva**, compare la finestra di pop-up con i dettagli sulla posizione attuale e le seguenti informazioni:

› posizione;
› grado di latitudine e longitudine;
› altitudine sul livello del mare (se sono disponibili almeno 4 satelliti);
› stato del GPS (GPS_FIX: possibile determinare la posizione, GPS_FIX_3D: possibile determinare l'altitudine);
› numero dei satelliti disponibili e ricevuti (il numero dei satelliti ricevuti determina lo stato del GPS).

Se la guida a destinazione **è attiva**, compare la finestra di pop-up della destinazione.

- Dest. bandierina - Memorizza la posizione attuale come "destinazione con bandierina"

Guida a destinazione

Avvio della guida a destinazione

Premere il tasto NAV → Cartina - Passaggio alla visualizzazione cartina.

La guida a destinazione si attiva con il tasto funzione Avvia.

La guida a destinazione può essere avviata anche in altri punti del menu » pagina 20, *Inserimento e memorizzazione della destinazione*.

Orientamento nella cartina durante la guida a destinazione
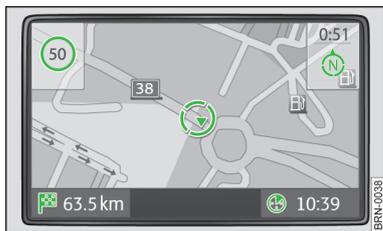
Fig. 5
Esempio di visualizzazione cartina

Simboli della cartina
- Bussola (nell'angolo superiore destro dello schermo), la freccia indica il nord. Agendo sul simbolo, è possibile scegliere tra una visualizzazione cartina bidimensionale (2D) o tridimensionale (3D).

- Posizione attuale del veicolo e direzione di marcia

- Distanza dalla destinazione (nell'angolo inferiore sinistro dello schermo)

- Distanza dalla tappa intermedia (nell'angolo inferiore sinistro dello schermo) - Viene visualizzata solo se sono attive la guida a destinazione e la visualizzazione del tempo di arrivo stimato alla tappa » pagina 19, *Impostazioni nella modalità navigazione (NAV)*

- Tempo di arrivo stimato alla destinazione o tempo di viaggio (nell'angolo inferiore destro dello schermo)

Nell'angolo inferiore sinistro dello schermo, sono visualizzate informazioni supplementari, ad es. freccia indicante la direzione di marcia, limitazioni di velocità e simili.

Opzioni di impostazione
Ruotare la manopola dei menu **15** - Modifica della scala

Premere la manopola dei menu **15** - Ripetizione dell'ultimo messaggio di navigazione.

Toccare lo schermo - Visualizzazione dei tasti funzione Extra e Interrompi » pagina 22, *Terminare la guida a destinazione*.

- Extra - Modifica le opzioni di visualizzazione della cartina
  - 2D Nord - Bidimensionale, dall'alto in direzione Nord
  - 2D Direz. marcia - Bidimensionale, dall'alto in direzione di marcia
  - 3D Direz. marcia - Tridimensionale, da davanti trasversalmente ("prospettiva a volo d'uccello")
  - Cartina generale - Il percorso calcolato viene visualizzato dalla posizione attuale alla destinazione su di una cartina generale (durante la guida attiva a destinazione)
  - Elenco perc. - Elenco delle tratte di percorso » pagina 23, *Visualizzazione dei tratti di percorso*

Terminare la guida a destinazione

Durante la guida a destinazione, premere il tasto NAV→ (oppure toccare lo schermo) Interrompi - Termina la guida a destinazione (interruzione).

Proseguire la guida a destinazione
Premere il tasto NAV → Avvia - Prosegue la guida a destinazione dall'attuale posizione del veicolo.

Interdizione manuale di tratti di percorso

Interdizione manuale diretta dei tratti di percorso ancora da percorrere (ad es. in relazione alla segnalazione di un problema di circolazione)
Premere il tasto i → Percorso.

- Code davanti - Ruotare la manopola dei menu **15** per contrassegnare dalla posizione attuale la lunghezza del tratto di percorso da interdire. La lunghezza del tratto di percorso attualmente interdetto viene visualizzata nella riga inferiore dello schermo. Al raggiungimento della massima lunghezza per il tratto da interdire, dietro al valore della lunghezza, compare la scritta "**(Max)**".
  - OK - Conferma dell'interdizione del tratto di percorso

Per **sbloccare** il tratto di percorso **interdetto** davanti a voi, premere il tasto i → Percorso .

- Togli blocco c.dav. - Elimina l'interdizione manuale del tratto di percorso

Interdizione di tratti di percorso con l'ausilio dell'elenco percorsi
Premere il tasto i → Percorso.

- Elenco perc. - Apertura dell'elenco delle tratte di percorso
  - Blocca - Selezione dell'inizio del tratto di percorso da interdire
  - Blocca fino - Selezione della fine del tratto di percorso da interdire

Per **sbloccare** il tratto di percorso **interdetto**, premere il tasto i → Percorso.

- Togli blocco perc. - Elimina l'interdizione del tratto di percorso

Visualizzazione dei tratti di percorso

Finestra di pop-up durante la guida a destinazione
Premere il tasto [i] → [Percorso.]

- Nell'[Elenco perc.] viene visualizzato un elenco di punti (nomi di vie, nomi di strade e tratti di percorso) che devono ancora essere attraversati.
  - [Dettagli] - Visualizzazione dei dettagli del tratto di percorso selezionato

Guida a destinazione dinamica con utilizzo del TMC

Requisiti per la guida a destinazione dinamica
Il TMC (Traffic Message Channel) è un servizio di radiotrasmissione dati digitale che trasmette **costantemente** le notizie sulla viabilità.

Se nel luogo attuale viene ricevuta una stazione che trasmette notiziari sul traffico, le notizie sulla viabilità TMC sono costantemente aggiornate in sottofondo. Le notizie sulla viabilità TMC ricevute vengono visualizzate in una lista » pagina 24, *Visualizzazione delle notizie sulla viabilità TMC*.

La qualità dei messaggi trasmessi dipende dalla redazione della stazione radio competente per i notiziari sul traffico. La ricezione delle notizie sulla viabilità TMC può essere attivata o disattivata.

La stazione ascoltata non deve essere l'emittente TMC.

Se è attivata la funzione di Navigazione dinamica » pagina 19, *Impostazioni nella modalità navigazione (NAV)* e il sistema di radio-navigazione ha individuato un'alternativa vantaggiosa per aggirare il problema di circolazione che si presenta lungo il percorso, viene automaticamente calcolato un percorso alternativo.

Le notizie sulla viabilità TMC possono essere elaborate e visualizzate dal dispositivo solo se i dati di navigazione relativi all'area attraversata sono stati registrati nella memoria del dispositivo o se possono essere richiamati dalla scheda di memoria SD inserita.

Le notizie sulla viabilità TMC aggiornate possono essere visualizzate premendo il tasto selettore [TMC].

Le notizie relative a problemi di circolazione lungo il percorso ricevute tramite TMC sono visualizzate sulla cartina con un'icona colorata. Le notizie sui problemi alla circolazione non situati lungo il percorso, sono visualizzate sulla cartina con un simbolo grigio. Il posizionamento del simbolo TMC mostra il punto d'inizio del problema di circolazione e la rispettiva direzione se entrambi i dati possono essere definiti in modo inequivocabile tramite notizie sulla viabilità.

Se è attivata la funzione di Navigazione dinamica » pagina 19, *Impostazioni nella modalità navigazione (NAV)* e il sistema di radio-navigazione ha individuato un'alternativa vantaggiosa per aggirare il problema di circolazione che si presenta lungo il percorso, viene automaticamente calcolato un percorso alternativo.

Durante il nuovo calcolo di percorso, viene emessa una relativa informazione sulla navigazione. Un'informazione analoga viene emessa se è stato risolto un precedente problema di circolazione situato lungo il percorso originario.

Avvertenza

- Un percorso alternativo per aggirare un incolonnamento in base ai messaggi sul traffico TMC può non essere sempre vantaggioso, ad es. se il percorso per l'aggiramento della coda è molto trafficato.
- Se i problemi di circolazione situati lungo il percorso non sono stati ancora segnalati dalle notizie sulla viabilità TMC, è anche possibile inserire manualmente i blocchi di percorso » pagina 22, *Interdizione manuale di tratti di percorso*.

Modalità TMC

Visualizzazione delle notizie sulla viabilità TMC

Le notizie sulla viabilità TMC vengono richiamate per ottimizzare il percorso in caso di problemi di circolazione durante la guida a destinazione » pagina 23, *Guida a destinazione dinamica con utilizzo del TMC*.

Nella modalità di visualizzazione dei dettagli, è possibile sfogliare in successione tutte le notizie sulla viabilità ricevute utilizzando i tasti funzione.

Premere il tasto TMC - Visualizzare l'elenco di tutte le notizie sulla viabilità

- Dettagli - Visualizzazione dei dettagli della notizia sulla viabilità selezionata.

Premere il tasto i - Visualizzare il nome della stazione TMC attualmente ricevuta.

I problemi alla circolazione vengono segnalati nella visualizzazione dei dettagli e sulla cartina per mezzo di apposite icone. La direzione in cui nella cartina si incontra il problema viene evidenziata con un colore diverso. Un problema che si trova lungo il percorso (in direzione di marcia) viene visualizzato in rosso, mentre un problema in senso contrario in grigio.

Avvertenza

- Se nel luogo attuale viene ricevuta una stazione che trasmette notiziari sul traffico, le notizie sulla viabilità TMC sono costantemente aggiornate in sottofondo. La stazione ascoltata non deve essere l'emittente TMC.
- I messaggi sul traffico TMC possono essere valutati e memorizzati dal sistema di radio-navigazione solo se sono disponibili i dati di navigazione per la zona attraversata.
- L'utilità effettiva della funzione di navigazione dinamica dipende essenzialmente dai messaggi sul traffico spediti. Per il loro contenuto è responsabile la redazione giornalistica della stazione che le trasmette.
- Le notizie sulla viabilità TMC sono richieste anche per la navigazione dinamica.
- Un percorso alternativo per aggirare un incolonnamento in base ai messaggi sul traffico TMC può non essere sempre vantaggioso, ad es. se il percorso per l'aggiramento della coda è molto trafficato.

Impostazioni Info traffico TP e notizie sulla viabilità TMC

Premere il tasto TMC → SETUP.

- Info Traffico (TP) - Attivazione/disattivazione del notiziario sul traffico
- Navigazione dinamica - Attivazione/disattivazione dell'utilizzo delle notizie sulla viabilità TMC per il calcolo del percorso» pagina 23, *Guida a destinazione dinamica con utilizzo del TMC*.

Visualizzazione dell'assistente visivo di parcheggio

Visualizzazione del sistema visivo di parcheggio (OPS)
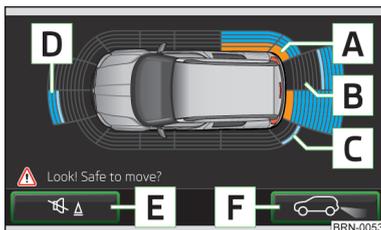
Fig. 6 **Esempio di visualizzazione dello schermo del dispositivo**

In caso di parcheggio o di manovre, sono visualizzati sullo schermo del dispositivo gli ostacoli presenti attorno al veicolo.

Ulteriori informazioni relative al sistema di assistenza al parcheggio sono reperibili nelle » *istruzioni d'uso*, capitolo *Sistemi di assistenza*.

Descrizione dell'immagine

- A Un ostacolo rilevato nell'area di collisione. **Non proseguire la marcia!**
- B Un'area senza ostacolo rilevato o uno spazio libero tra paraurti e un ostacolo.
- C Un ostacolo rilevato al di fuori dell'area di collisione.
- D Un'area dietro l'ostacolo rilevato.
- E Attivazione/disattivazione del sistema ausiliario di segnalazione per manovre di parcheggio.
- F Passaggio alla visualizzazione della telecamera di retromarcia » fig. 7 a pagina 25.

Visualizzazione della telecamera di retromarcia
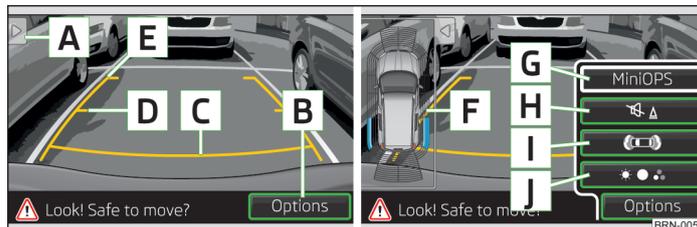
Fig. 7 **Esempio di visualizzazione dello schermo del dispositivo**

La telecamera di retromarcia controlla l'area dietro al veicolo.

L'area monitorata è visualizzata sullo schermo del dispositivo.

Ulteriori informazioni relative al sistema di assistenza al parcheggio sono reperibili nelle » *istruzioni d'uso*, capitolo *Sistemi di assistenza*.

Descrizione dell'immagine

- A Attivazione/disattivazione della visualizzazione OPS ridotta.
- B Menu con funzioni addizionali.
- C Distanza dietro al veicolo pari a circa 40 cm (distanza di sicurezza) » !.
- D Distanza dietro al veicolo pari a circa 1 m » !.
- E Distanza dietro al veicolo pari a circa 2 m » !.
- F Visualizzazione OPS ridotta.
- G Attivazione/disattivazione della visualizzazione OPS ridotta.
- H Attivazione/disattivazione del sistema ausiliario di segnalazione per manovre di parcheggio.
- I Passaggio alla visualizzazione OPS ridotta » fig. 6 a pagina 25.
- J Regolazione dello schermo - Luminosità, contrasto, colori.

! ATTENZIONE

La visualizzazione indica una distanza approssimativa. La distanza visualizzata "si discosta" a seconda delle condizioni di carico del veicolo, nonché dell'inclinazione del fondo stradale - sussiste il pericolo di collisioni!

Indice alfabetico

T

ŠKODA AUTO a.s. lavora costantemente al perfezionamento di tutti i tipi e modelli. Dobbiamo perciò riservarci il diritto di apportare in qualsiasi momento modifiche al prodotto relative a forma, equipaggiamento e tecnologia. Le informazioni riguardo la dotazione, le caratteristiche estetiche, le prestazioni, le dimensioni, i pesi, il consumo di carburante, le norme e le funzioni delle vetture rispecchiano pertanto la situazione vigente al momento della chiusura di redazione. Alcuni allestimenti verranno eventualmente introdotti in un secondo tempo o saranno disponibili solo in determinati mercati; ulteriori informazioni sono disponibili presso i partner ŠKODA. Le indicazioni, illustrazioni e descrizioni riportate nel presente manuale non costituiscono alcuna base per la rivendicazione di eventuali diritti.

Con riserva di modifica.

Pubblicato da: ŠKODA AUTO a.s.